



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

**Die Kleine Talentbühne**  
Wallerfangen

**DIE KLEINE  
TALENTBÜHNE**  
Wallerfangen

präsentiert am  
**Mo. 24.06.2024**  
Stefan Kiefer-Janiczek  
Singer-Songwriter  
**"Drei Akkorde  
und die Wahrheit"**

19:30 Uhr  
Eintritt-frei

**HUTKONZERT!**  
Einlass 18:30 Uhr  
**Haus der Generationen**  
Felsberger Straße 2  
66798 Wallerfangen

**Open-Air**

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis  
Sonntag, den 23. 06. 2024  
Anmeldung unter:  
Bärbel Kirst Tel. 06831 / 62709  
oder [talentbuehne@wallerfangen.de](mailto:talentbuehne@wallerfangen.de)



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

13.06.2024, Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/2790

14.06.2024, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/4710830

15.06.2024, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 06831/82828

16.06.2024, Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 06831/4870848

17.06.2024, Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 06831/4881580

18.06.2024, Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/42895

19.06.2024, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/41051

### **i** Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

- Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

**Kinder-/Jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.**

**Erreichbar unter der einheitlichen Rufnummer: 116117**

- Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken
- In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder- und Jugendärztliche Praxis.**

### **i** HNO Notfalldienst:

**Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.**

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst:

**Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.**

**Zahnärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**

15./16.06.2024, O. Kiedron, Saarwellingen,

Tel.: 06838-81491

18.06.2024, S. Koech, Ensdorf, Tel.: 06831/58566

**Es wird auch auf die Internetseite [www.kzv-saarland.de](http://www.kzv-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.**

### **i** Tierärztlicher Notdienst:

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden



### Ein herzliches Dankeschön an alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Ich möchte mich bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer recht herzlich bedanken, die bei den Europa- und Kommunalwahlen am 09. Juni 2024 ehrenamtlich in den Wahllokalen mitgearbeitet und dazu beigetragen haben, dass die Wahlen in unserer Gemeinde korrekt und zügig abgelaufen sind.

Ihr Bürgermeister  
Horst Trenz





# AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am Dienstag, 18. Juni 2024, 16:15 Uhr findet im Besprechungsraum des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 14. Mai 2024 - Öffentliche Sitzung -
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 14. Mai 2024 - Nichtöffentliche Sitzung -
4. Haushalt 2024
5. Personalangelegenheit Stellenausschreibungsverfahren „Amtsleitung (m/w/d) für den Fachbereich Finanzen“ in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung“
6. Personalangelegenheit Text einer Stellenausschreibung
7. Personalangelegenheit Stellenausschreibungsverfahren für die Einstellung von pädagogischen Fachkräften für die Kita Gisingen und die Kita Ittersdorf
8. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 10. Juni 2024

Horst Trenz, Bürgermeister

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am Donnerstag, 20. Juni 2024, 17:15 Uhr findet im Haus der Generationen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen statt.

##### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 01. Februar 2024 - Öffentliche Sitzung -
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 01. Februar 2024 - Nichtöffentliche Sitzung -
4. Feststellung Jahresabschluss 2022
5. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
6. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
7. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
8. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
9. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
10. Personalangelegenheit
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 10. Juni 2024

Horst Trenz, Verbandsvorsteher



**Bekanntmachungen**

**Vorläufige/Endgültige Ergebnisse  
der Ortsratswahlen  
am 09. Juni 2024**

**Ortsrat Bedersdorf**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Wahlberechtigte insgesamt | 233 |
| Abgebende Stimmen         | 183 |
| Ungültige Stimmen         | 7   |
| <br>                      |     |
| Gültige Stimmen           | 176 |

| Mehrheitswahl | Stimmen |
|---------------|---------|
|---------------|---------|

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 1 Demmerle Myriam  | 145 |
| 2 Ehl Thomas       | 133 |
| 3 Decker Christoph | 133 |
| 4 Winter Simone    | 133 |
| 5 Krire Dominik    | 133 |
| 6 Grasmück Lothar  | 132 |
| 7 Jaeger Veronika  | 131 |
| Jaeger Werner      | 127 |
| Sonntag Michael    | 1   |
| Jung Aloysius      | 1   |
| Arweiler Kerstin   | 1   |
| Kilper Viktor      | 1   |

Wahlbeteiligung 79%

**Ortsrat Kerlingen**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Wahlberechtigte insgesamt | 448 |
| Abgebende Stimmen         | 294 |
| Ungültige Stimmen         | 37  |
| <br>                      |     |
| Gültige Stimmen           | 257 |

| Mehrheitswahl | Stimmen |
|---------------|---------|
|---------------|---------|

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Weis Christian        | 257 |
| Weis Ute              | 256 |
| Bathis Bernd          | 247 |
| Sander Sonja          | 245 |
| Sander Patrick        | 242 |
| Nadler Andreas        | 239 |
| Leinen Florian        | 239 |
| Schmidt Herbert       | 237 |
| Mathis-Schul Jennifer | 233 |
| Rath Josef            | 230 |
| Schmidt Werner        | 226 |
| Schuhn Komelia        | 221 |
| Müller Marcel         | 4   |
| Lindeke Anita         | 1   |
| Mohamed Ali           | 1   |
| Müller Jörg           | 1   |

Wahlbeteiligung 66%

**Ortsrat Rammelfangen**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Wahlberechtigte insgesamt | 196 |
| Abgebende Stimmen         | 158 |
| Ungültige Stimmen         | 10  |
| <br>                      |     |
| Gültige Stimmen           | 148 |

| Mehrheitswahl | Stimmen |
|---------------|---------|
|---------------|---------|

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Huwig Michaela    | 139 |
| Grasmück Celine   | 134 |
| Münnich Jannik    | 125 |
| Harpers Florian   | 122 |
| Meunier Wolfgang  | 116 |
| Hans Thomas       | 116 |
| Harpers Gabriele  | 114 |
| Hiit Albert       | 4   |
| Kraft Eva         | 4   |
| Kraft Eduard      | 4   |
| Schmitt Friedrich | 3   |
| Hoer Ute          | 1   |
| Hoer Michael      | 1   |
| Moll Bernhard     | 1   |

Wahlbeteiligung 81%

Gemeinde: Wallerfangen

Landkreis Saarlouis

**Vorläufige/Endgültige Ergebnisse  
der Ortsratswahlen  
am 09. Juni 2024**

| Lfd. Nr. | Wahlbezirke Gemeinden  | Wahlberechtigte           |                          |                            |                                   | Wähler    |                               | Abgebene Stimmen |        |   |       |       |
|----------|------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------|--------|---|-------|-------|
|          |                        | Laut<br>Wählerverzeichnis |                          | nach<br>§ 21 Abs. 3<br>KWG | insgesamt<br>(A 1 + A 2 +<br>A 3) | insgesamt | darunter<br>mit<br>Wahrschein | ungültig         | gültig | en Stimmen entfallen auf die Wahlvorschlä |       |       |
|          |                        | ohneSperr-<br>vermerk     | mit<br>Sperr-<br>vermerk |                            |                                   |           |                               |                  |        | SPD                                       | CDU   | GRÜNE |
| A 1      | A 2                    | A 3                       | A                        | B                          | B1                                | C         | D                             | D 1              | D 2    | D 3                                       |       |       |
| 1        | WFG 1                  | 833                       | 196                      |                            | 1.029                             | 392       |                               | 40               | 352    | 199                                       | 153   | K     |
| 2        | WFG 2                  | 707                       | 166                      |                            | 873                               | 448       |                               | 37               | 411    | 230                                       | 181   | K     |
| 3        | WFG 3                  | 694                       | 199                      |                            | 893                               | 427       |                               | 32               | 395    | 225                                       | 170   | K     |
| 4        | WFG 4                  | 777                       | 205                      |                            | 982                               | 429       |                               | 36               | 393    | 238                                       | 155   | K     |
| 5        | Bedersdorf             | 191                       | 42                       |                            | 233                               | 183       |                               | 7                | 176    | Mehrheitswahl                             |       |       |
| 6        | Düren                  | 290                       | 66                       |                            | 356                               | 246       |                               | 6                | 240    | 97  | 143   | K     |
| 7        | Gisingen               | 497                       | 133                      |                            | 630                               | 487       |                               | 23               | 464    | K   | 403   | 61    |
| 8        | Ihn/Leidingen          | 394                       | 78                       |                            | 472                               | 377       |                               | 27               | 350    | 161                                       | 189   | K     |
| 9        | Ittersdorf             | 511                       | 210                      |                            | 721                               | 526       |                               | 23               | 503    | 255                                       | 248   | K     |
| 10       | Kerlingen              | 387                       | 61                       |                            | 448                               | 294       |                               | 37               | 257    | Mehrheitswahl                             |       |       |
| 11       | Rammelfangen           | 155                       | 41                       |                            | 196                               | 158       |                               | 10               | 148    | Mehrheitswahl                             |       |       |
| 12       | St. Barbara            | 493                       | 125                      |                            | 618                               | 443       |                               | 18               | 425    | 262                                       | 163   | K     |
| 13       | Briefwahl 1 (Wfg. 1-2) |                           |                          |                            | 0                                 | 321       |                               | 25               | 296    | 169                                       | 127   | K     |
| 14       | Briefwahl 2 (Wfg. 3-4) |                           |                          |                            | 0                                 | 365       |                               | 17               | 348    | 189                                       | 159   | K     |
|          |                        |                           |                          |                            | 7.451                             | 5.096     | 0                             | 338              | 4.758  | 2.025                                     | 2.091 | 61    |

Wahlbeteiligung gesamt 68,39%

Gemeinde: Wallerfangen  
Gemeindebezirk/Stadtbezirk:  
Landkreis Saarlouis

**Vorläufiges/Endgültiges Ergebnis**

der Wahl zum Gemeinderat

am 09. Juni 2024

| Lfd. Nr.     | Wahlbezirke<br>Gemeinden | Wahlberechtigte           |                          |                            |                                   | Wähler       |                               |            |              | Abgegebene Stimmen   |               |              |              |                 |     |
|--------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|------------|--------------|--|---------------|--------------|--------------|-----------------|-----|
|              |                          | Laut<br>Wählerverzeichnis |                          | nach<br>§ 21 Abs. 3<br>KWG | insgesamt<br>(A 1 + A 2 +<br>A 3) | insgesamt    | darunter<br>mit<br>Wahrschein | ungültig   | gültig       | Von den gültigen Stimmen entfallen auf die Wahlvorschläge (Anzahl %) |               |              |              |                 |     |
|              |                          | ohne Sperr-<br>vermerk    | mit<br>Sperr-<br>vermerk |                            |                                   |              |                               |            |              | SPD  | CDU           | GRÜNE        | DIE LINKE    | FREIE<br>WAHLER |     |
|              |                          | A 1                       | A 2                      | A 3                        | A                                 | B            | B1                            | C          | D            | D 1  | D 2           | D 3          | D 4          | D 5             |     |
| 1            | WFG 1                    | 833                       | 196                      |                            | 1.029                             | 393          |                               | 22         | 371          | 142  | 113           |              | 29           | 12              | 75  |
| 2            | WFG 2                    | 707                       | 166                      |                            | 873                               | 448          |                               | 15         | 433          | 164  | 153           |              | 32           | 16              | 68  |
| 3            | WFG 3                    | 694                       | 199                      |                            | 893                               | 427          |                               | 14         | 413          | 167  | 141           |              | 26           | 14              | 65  |
| 4            | WFG 4                    | 777                       | 205                      |                            | 982                               | 429          |                               | 22         | 407          | 162  | 122           |              | 41           | 25              | 57  |
| 5            | Bedersdorf               | 191                       | 42                       |                            | 233                               | 187          |                               | 6          | 181          | 52   | 67            |              | 10           | 4               | 48  |
| 6            | Düren                    | 290                       | 66                       |                            | 356                               | 246          |                               | 1          | 245          | 68   | 118           |              | 10           | 7               | 42  |
| 7            | Gisingen                 | 497                       | 133                      |                            | 630                               | 487          |                               | 7          | 480          | 80   | 292           |              | 36           | 13              | 59  |
| 8            | Ihn/Leidingen            | 394                       | 78                       |                            | 472                               | 377          |                               | 9          | 368          | 115  | 131           |              | 16           | 15              | 91  |
| 9            | Ittersdorf               | 511                       | 210                      |                            | 721                               | 527          |                               | 13         | 514          | 218  | 147           |              | 21           | 14              | 114 |
| 10           | Kerlingen                | 387                       | 61                       |                            | 448                               | 317          |                               | 19         | 298          | 73   | 158           |              | 8            | 11              | 48  |
| 11           | Rammelfangen             | 155                       | 41                       |                            | 196                               | 158          |                               | 11         | 147          | 36   | 79            |              | 5            | 3               | 24  |
| 12           | St. Barbara              | 493                       | 125                      |                            | 618                               | 445          |                               | 10         | 435          | 236  | 104           |              | 14           | 12              | 69  |
| 13           | BW 1 (Wfg. 1-2)          |                           |                          |                            | 0                                 | 328          |                               | 9          | 319          | 127  | 90            |              | 39           | 14              | 49  |
| 14           | BW 2 (Wfg. 3-4)          |                           |                          |                            |                                   | 368          |                               | 10         | 358          | 132  | 130           |              | 38           | 14              | 44  |
| <b>Summe</b> |                          | <b>5.929</b>              | <b>1.522</b>             | <b>0</b>                   | <b>7.451</b>                      | <b>5.137</b> | <b>0</b>                      | <b>168</b> | <b>4.969</b> | <b>1.772</b>   | <b>1.845</b>  | <b>325</b>   | <b>174</b>   | <b>853</b>      |     |
|              |                          |                           |                          |                            |                                   |              |                               |            |              | <b>35,66%</b>  | <b>37,13%</b> | <b>6,54%</b> | <b>3,50%</b> | <b>17,17%</b>   |     |

Wahlbeteiligung 68,94%

Gemeinde:  
ndebezirk/Stadtbezirk:  
ndkreis Saarlouis

Anlage 22  
(zu § 51 Abs. 2 und § 52 Abs. 4 KWVO)

**Vorläufiges/Endgültiges Ergebnis**

der Wahl zum Kreistag

am 09. Juni 2024

| Lfd. Nr. | Wahlbezirke<br>Gemeinden | Wahlberechtigte           |                          |                            |                                   | Wähler       |                               |           |              | Abgegebene Stimmen   |               |               |              |              |              |               |
|----------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------|--------------|--|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
|          |                          | Laut<br>Wählerverzeichnis |                          | nach<br>§ 21 Abs. 3<br>KWG | insgesamt<br>(A 1 + A 2 +<br>A 3) | insgesamt    | darunter<br>mit<br>Wahrschein | ungültig  | gültig       | Von den gültigen Stimmen entfallen auf die Wahlvorschläge (Anzahl %) |               |               |              |              |              |               |
|          |                          | ohne Sperr-<br>vermerk    | mit<br>Sperr-<br>vermerk |                            |                                   |              |                               |           |              | SPD  | CDU           | AfD           | GRÜNE        | FDP          | DIE LINKE    | BSW           |
|          |                          | A 1                       | A 2                      | A 3                        | A                                 | B            | B1                            | C         | D            | D 1  | D 2           | D 3           | D 4          | D 5          | D 7          | D 8           |
| 1        | WFG 1                    | 841                       | 198                      |                            | 1.039                             | 396          |                               | 9         | 387          | 116  | 92            | 72            | 29           | 12           | 11           | 55            |
| 2        | WFG 2                    | 711                       | 166                      |                            | 877                               | 451          |                               | 7         | 444          | 148  | 135           | 66            | 30           | 10           | 8            | 47            |
| 3        | WFG 3                    | 699                       | 201                      |                            | 900                               | 427          |                               | 5         | 422          | 141  | 128           | 61            | 30           | 13           | 12           | 37            |
| 4        | WFG 4                    | 778                       | 205                      |                            | 983                               | 429          |                               | 5         | 424          | 139  | 114           | 58            | 42           | 14           | 9            | 48            |
| 5        | Bedersdorf               | 191                       | 42                       |                            | 233                               | 187          |                               | 3         | 184          | 58   | 60            | 26            | 13           | 4            | 1            | 22            |
| 6        | Düren                    | 292                       | 66                       |                            | 358                               | 246          |                               | 3         | 243          | 61   | 95            | 44            | 6            | 5            | 1            | 31            |
| 7        | Gisingen                 | 499                       | 133                      |                            | 632                               | 488          |                               | 6         | 482          | 111  | 214           | 56            | 32           | 18           | 5            | 46            |
| 8        | Ihn/Leidingen            | 394                       | 78                       |                            | 472                               | 378          |                               | 7         | 371          | 82   | 129           | 65            | 20           | 10           | 6            | 59            |
| 9        | Ittersdorf               | 511                       | 210                      |                            | 723                               | 528          |                               | 11        | 517          | 182  | 148           | 74            | 28           | 15           | 10           | 60            |
| 10       | Kerlingen                | 387                       | 61                       |                            | 450                               | 317          |                               | 3         | 314          | 85   | 120           | 49            | 7            | 14           | 4            | 35            |
| 11       | Rammelfangen             | 155                       | 41                       |                            | 196                               | 157          |                               | 10        | 147          | 34   | 64            | 14            | 5            | 0            | 2            | 28            |
| 12       | St. Barbara              | 493                       | 125                      |                            | 623                               | 445          |                               | 7         | 438          | 189  | 111           | 59            | 14           | 10           | 6            | 49            |
| 13       | Briefwahl 1 (Wfg. 1-2)   |                           |                          |                            | 0                                 | 326          |                               | 5         | 321          | 98   | 92            | 39            | 36           | 10           | 6            | 40            |
| 14       | Briefwahl 2 (Wfg. 3-4)   |                           |                          |                            | 0                                 | 369          |                               | 5         | 364          | 119  | 118           | 29            | 34           | 14           | 3            | 47            |
|          |                          |                           |                          |                            | <b>7.488</b>                      | <b>5.144</b> | <b>0</b>                      | <b>86</b> | <b>5.058</b> | <b>1.563</b>   | <b>1.620</b>  | <b>712</b>    | <b>326</b>   | <b>149</b>   | <b>84</b>    | <b>604</b>    |
|          |                          |                           |                          |                            |                                   |              |                               |           |              | <b>30,90%</b>  | <b>32,03%</b> | <b>14,08%</b> | <b>6,45%</b> | <b>2,95%</b> | <b>1,66%</b> | <b>11,94%</b> |

Wahlbeteiligung 68,70%

Ende des amtlichen Teils

## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

### Das Friedhofsamt informiert:

#### Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen auf allen Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen

Die Grabmale auf allen Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen werden vom **19. bis 20.06.2024**, auf Ihre Standsicherheit überprüft.

Gemäß der Friedhofssatzung sind Grabmale und sonstige baulichen Anlagen in einem dauerhaft guten, verkehrssicheren Zustand zu halten. Verantwortlich hierfür ist der Nutzungsberechtigte. Sollten andere Personen aufgrund umgestürzter Grabmale Schäden zugefügt werden, haften ebenfalls die Nutzungsberechtigten.

Grabsteine, die nicht mehr standsicher sind, werden mit einem entsprechenden Aufkleber versehen.

Erscheint die Standsicherheit von Grabmalen, sonstigen baulichen Anlage oder Teilen davon gefährdet, sind die für die Unterhaltung Verantwortlichen verpflichtet, unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Bei Gefahr im Verzuge kann die Gemeinde auf Kosten der Verantwortlichen Sicherungsmaßnahmen treffen. Dazu gehört auch bei akuter Umsturzgefahr das Umlagen von Grabmalen.

Die Nutzungsberechtigten solcher Gräber werden gebeten, umgehend für eine fachgerechte Befestigung des Grabsteines zu sorgen.

Nicht standsichere Grabmale sind fristgerecht zu reparieren und einer Abnahmeprüfung zu unterziehen. Wird die Reparatur durch einen Steinmetzmeister bzw. sachkundige Person durchgeführt, reicht als Nachweis der Reparatur die Dokumentation der Abnahmeprüfung.

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

#### Rathaus am 18. Juni 2024 vormittags geschlossen!

Wegen einer Brandschutzübung der Bediensteten bleibt das Rathaus am Dienstagvormittag, den 18. Juni 2024, geschlossen.

Am Nachmittag ist das Rathaus zu den bekannten Öffnungszeiten von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr geöffnet.

Der Bürgermeister  
Horst Trenz



### Eingeschränkte Öffnungszeiten der Gemeindekasse

Die Gemeindekasse Wallerfangen ist vom  
**24.06.2024 bis 28.06.2024**  
geschlossen.

Wichtige Einzahlungen sind bitte per Überweisung auf folgende Konten vorzunehmen:

**KSK Saarlouis:**

IBAN DE37 5935 0110 0014 0410 81

**Vereinigte Volksbank:**

IBAN DE52 5909 2000 7957 9900 07

Gemeindekasse Wallerfangen





## Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



### Der Verbandsvorsteher

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, 66798 Wallerfangen

# Kundeninfo

|                   |  |
|-------------------|--|
| Auskunft erteilt: | Robert Zenner                                    |
| Tel. Durchwahl:   | 06831/680980                                     |
| E-Mail:           | <a href="mailto:info@wzvgs.de">info@wzvgs.de</a> |
| Telefax:          | 06831/6809-88                                    |

Wallerfangen, 03.06.2024

### **Gesundheitsamt Saarlouis hebt das Abkochgebot für Trinkwasser mit sofortiger Wirkung auf**

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen gibt hiermit bekannt, dass das Abkochgebot für Trinkwasser mit sofortiger Wirkung aufgehoben wird.

Am 22. Mai 2024 hatten der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ und das Gesundheitsamt Saarlouis vor einer bakteriellen Verunreinigung des Trinkwassers in folgenden Ortsteilen gewarnt: St. Barbara, Gisingen, Kerlingen, Oberlimberg, Bedersdorf, Düren, Ittersdorf, Ihn, Leidingen, Rammelfangen, Niedaltdorf, Oberfelsberg und Teile von Unterfelsberg.

Deshalb wurde, gemäß dem bestehenden Maßnahmenplan nach der Trinkwasserverordnung, ab dem 22. Mai 2024 eine Schutzchlorung und ein Abkochgebot angeordnet. Die Schutzchlorung wurde erfolgreich durchgeführt, so dass von Seiten des Gesundheitsamtes das Abkochgebot ab dem 03.06.2024 aufgehoben werden kann.

Das Abkochgebot musste leider länger bestehen bleiben, als ursprünglich geplant war. Grund hierfür sind die bestehenden technischen und baulichen Voraussetzungen des weitläufigen Verteilungsnetzes (ca. 70 km) des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“.

Die Schutzchlorung bleibt bis auf Weiteres bestehen. Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ wird das Ende der Maßnahmen bekannt geben.

Der Verzehr des Trinkwassers ist trotz eines ggf. vorhandenen Chlorgeschmackes gesundheitlich unbedenklich und kann nun wieder, mit Ausnahme der Zubereitung von Babynahrung, von allen Bürgern bedenkenlos verwendet werden.

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ empfiehlt allen Bürgern (Eigentümern und Mietern), sämtliche Wasserleitungen gründlich zu spülen, damit auch selten benutzte Leitungsteile gereinigt werden. Wir danken dem Gesundheitsamt Saarlouis für die gute Zusammenarbeit und allen betroffenen Bürgern für ihr Verständnis, ihre Mitarbeit und ihre Geduld.

Bitte informieren Sie Ihre Nachbarn!

### **Ihr Team vom WZV**

Der Verbandsvorsteher

Wasserleitungszweckverband "Gau-Süd"  
Robert Zenner / Verbandsbeschäftigter  
TECHNISCHER LEITER / Meister  
Felsberger Straße 2  
66798 Wallerfangen

Telefon: + 49 (0) 6831/6809-80  
Fax: + 49 (0) 6831/6809-88  
E-Mail: [robert.zenner@wzvgs.de](mailto:robert.zenner@wzvgs.de)  
Internet: [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)



## MEISTERLICH *Kupferstichdekore von Philipp Müller*

### Historisches Museum Wallerfangen

Zum dritten Mal (nach 1999 und 2009) zeigt das Historische Museum in Wallerfangen Geschirre mit Kupferdruckdekoren von Philipp Müller. Es werden zusammen mit den fertigen Geschirren die sogenannten „Josefspapiere“ präsentiert, das heißt Abzüge von Kupferplatten und Druckvorlagen auf besonders feinem, fusselfreiem Papier für die Dekore. Die Exponate wurden angefertigt in den Fabriken von Wallerfangen, Mettlach und Saargemünd etwa ab dem 2. Viertel des 19. Jahrhunderts. Während dieser Zeit galt Philipp Müller, geboren 1811 in Wallerfangen, als begehrtester Kupferstecher der Region. Zeichnerisch herausragend begabt wurde er zuerst im Kupferstichatelier bei Villeroy&Boch in Wallerfangen ausgebildet, später perfektionierte er sein Können noch weiter bei Lehrern in Paris.

Fachleute erkennen von ihm entworfene Dekore

an äußerst fein herausgearbeiteten Details, sei es bei Landschaften, Jagdszenen, Darstellungen von Pflanzen, Tieren oder Menschen. Philipp Müller blieb Wallerfangen ein Leben lang verbunden. 1893 fand er seine letzte Ruhe auf dem Wallerfanger Friedhof, wo sein Grabmal bis heute erhalten geblieben ist.

**Zu Eröffnung der Ausstellung sind Sie alle am Freitag, den 14. Juni 2024 um 18 Uhr, im Historischen Museum Wallerfangen ganz herzlich eingeladen!**

Die Sammlung ist von Freitag bis Sonntag jeweils von 15-18 Uhr zu sehen bis zum 13.9.2024.  
Text: Monika Adler, Tel: 62843, Plakatentwurf: Monika Adler/Klaus Eisenbarth

**Verein für Heimatforschung Wallerfangen**

Verein für Heimatforschung Wallerfangen



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

|             | vormittags              | nachmittags             |
|-------------|-------------------------|-------------------------|
| Montag:     | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | geschlossen             |
| Dienstag:   | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr |
| Mittwoch:   | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | geschlossen             |
| Donnerstag: | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr |
| Freitag:    | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | geschlossen.            |

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg, Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Seniorenversicherungsberater im Bereich Wallerfangen

### Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 oder per E-Mail johannes-bodwing@t-online.de zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| Rathaus         | 06831/6809-0         |
| Rathaus Fax-Nr. | 06831/680950         |
| E-Mail:         | info@wallerfangen.de |
| Internet:       | www.wallerfangen.de  |

## Wasserleitungszweckverband

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Verwaltung          | 06831/6809-0  |
| Fax                 | 06831/6809-88 |
| E-Mail:             | info@wzvgs.de |
| Bereitschaftsdienst | 0178/6112001  |

## Beigeordnete

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Schirra Stefan  | 06831/964597 |
| Kiefer Wolfgang | 06831/64184  |

## Ortsvorsteher

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| Bedersdorf (Grasmück Lothar)     | 06837/1873    |
| Düren (Grundhefer Maria Luise)   | 06837/829     |
| Gisingen (Heffinger Ulrike)      | 06837/7372    |
| Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) | 06837/534     |
| Ittersdorf (Rickert Heinz)       | 06837/891     |
| Kerlingen (Schmidt Werner)       | 06837/7118    |
| Rammelfangen (Harpers Gabriele)  | 06837/74237   |
| St. Barbara (Schirra Stefan)     | 06831/964597  |
| Wallerfangen (Harenz Julia)      | 06831/7617047 |

## Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

|   |                    |
|---|--------------------|
| <b>Leidingen/Bedersdorf:</b><br>Lothar Grasmück, Bedersdorf,      | Tel: 06837/1873    |
| <b>Kerlingen/Düren:</b><br>Werner Schmidt, Jakobusstr. 23a,       | Tel: 06837/7118    |
| <b>Gisingen:</b><br>Ulrike Heffinger, Zum Scheidberg 9a,          | Tel: 06837/7372    |
| <b>Ihn:</b> Wolfgang Schmitt, Rammelfanger Str. 9,                | Tel: 06837/534     |
| <b>Ittersdorf:</b><br>Franz-Josef Schrecklinger, Zur Weisacht 4,  | Tel: 06837/74130   |
| <b>Rammelfangen:</b> Thomas Hans, Landstr. 1 a,                   | Tel: 06837/7080860 |
| <b>Wallerfangen/St. Barbara:</b><br>Stefan Schirra, Keltenstr. 4, | Tel: 06831/964597  |

## Schulen

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Grundschule Wallerfangen</b>              | 06831/965199  |
| Fax  | 06831/643422  |
| <b>Grundschule Gisingen</b>                  | 06837/91001   |
| Fax  | 06837/7080051 |
| <b>FGTS</b>                                  | 06837/7080050 |
| <b>Gemeinschaftsschule Am Limberg</b>        | 06831/964585  |
| Fax  | 06831/964594  |
| <b>Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.</b> | 06831/643425  |
| <b>Kreismusikschule Wallerfangen</b>         | 6837/7968     |

## Kindergärten

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| Kindergarten Gisingen        | 06837/1283                |
| Kindergarten Ittersdorf Tel. | 06837/1356                |
| Fax-Nr.                      | 06837/901988              |
| Kindergarten Wallerfangen    | 06831/61128, 06831/643432 |
| Fax                          | 06831/643017              |

## Sonstige Einrichtungen

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Bürgerbus Wallerfangen     | 06831/6809-51 |
| Freibad Wallerfangen       | 06831/60402   |
| Campingplatz Wallerfangen  | 06831/60591   |
| Walderfingia Wallerfangen  | 06831/60297   |
| Sporthalle Scheidberg      | 06837/1723    |
| Heimattmuseum Wallerfangen | 06831/60282   |
| Haus Saargau               | 06837/912762  |
| Krankenhaus Wallerfangen   | 06831/9620    |

## Polizei

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Polizei Saarlouis | 06831/9010 |
|-------------------|------------|

# Besuchen Sie uns während der Woche des Wasserstoffs!



WOCHE DES  
WASSERSTOFFS  
15.-23.6.2024

## WERKSGELÄNDE ROBERT BOSCH GMBH

- 18. & 19.06.2024  
H<sub>2</sub>-Erlebniswelt
- 21.06.2024  
H<sub>2</sub>-Erlebniswelt



Ausbildungsmöglichkeiten in der Welt des Wasserstoffs bei Creos

## UNIVERSITÄT DES SAARLANDES

- 20.06.2024  
Hydrogen hooks -  
die Recruiting-Party



Karriere- und Einstiegschancen für young professionals bei Creos

## DILLINGEN/SAAR ODILIENPLATZ

- 22.06.2024  
City Messe Dillingen
- 23.06.2024  
City Messe Dillingen



Informationen rund um das Thema Wasserstoff

[www.creos-net.de](http://www.creos-net.de)

Wir machen Energienetze fit für die Zukunft.



## Öffnungszeiten und Sprechstunden

## Sicherheit und Ordnung

### Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:  
[https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum\\_node.html](https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html)

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus:  
Tel.: 06831/6809-44, E-Mail: [thomas.graus@wallerfangen.de](mailto:thomas.graus@wallerfangen.de)
- Frau Josten:  
06831/6809-46, E-Mail: [marion.josten@wallerfangen.de](mailto:marion.josten@wallerfangen.de)

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Horst Trenz

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829

[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)

### Die Ortsvorsteherin informiert

#### Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Liebe Dürerinnen und Dürerer,  
als Euer Ortsvorsteherin möchte ich mich heute verabschieden, da ich dem neu gewählten Ortsrat – auf eigenen Wunsch – nicht mehr angehöre.

Gleichzeitig bedanke ich mich bei Euch für die vielfältige und große Unterstützung in den fast vierzehn Jahren meiner Tätigkeit.

Einen besonderen Dank an den bisherigen Ortsrat für die jahrelange gute Zusammenarbeit zum Wohle unseres Ortes, auch über die Parteigrenzen hinaus! Für mich war dies – auch in nicht so einfachen Zeiten – eine sichere Stütze, auf die ich mich immer verlassen konnte.

Ein Dankeschön an die Gemeindeverwaltung und den Gemeinderat, an der Spitze, Herrn Bürgermeister Trenz, für die Unterstützung und Genehmigung der Anträge unseres Ortsrates. An den Gemeindebauhof ein großes Lob für die Arbeiten in Düren!

Auch an die ortsansässigen Vereine mein Dank für die Mitwirkung und Gestaltung unserer Feste und Veranstaltungen!

Der Bürgerwerkstatt eine große Anerkennung und ein Merci für die Ausföhrung ihrer Arbeiten zur Verschönerung unseres Dorfes!

Schon jetzt wünsche ich dem neuen Ortsrat und dem/der noch zu wählenden neuen Ortsvorsteher/Ortsvorsteherin ein gedeihliches Miteinander und viel Erfolg für die Aufgaben und Arbeiten zum Wohle unseres Dorfes. Es war für mich eine Ehre, dass ich in meinem Heimatort über so viele Jahre Ortsvorsteherin sein durfte.

Mit freundlichen Grüßen  
Maria-Luise Grundhefer  
-Ortsvorsteherin-



## Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



## Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



## Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



## Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### ■ Förderverein Freiwillige Feuerwehr Lbz. Wallerfangen e.V.

#### Tag der offenen Tür

Am 22. und 23. Juni 2024 feiert die Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Wallerfangen in Zusammenarbeit mit dem Förderverein den Tag der offenen Tür. Hierfür wurde bereits ordentlich die Werbetrommel gerührt und wir freuen uns bereits jetzt auf zahlreichen Zulauf an diesen beiden Tagen. Aber in Verbindung mit diesen beiden Tagen, wird auch das 60-jährige Bestehen der Jugendfeuerwehr des Löschbezirkes Wallerfangen, sowie das 50-jährige Bestehen der Jugendfeuerwehren der Löschbezirke Mitte und West im Rahmen eines Leistungsmarsches am Samstag, den 22. Juni 2024 gefeiert. Hier müssen die Jugendfeuerwehren des Landkreises Saarlouis rund um Wallerfangen ihr Können unter Beweis stellen. Sonntags, dem 23. Juni 2024 sind alle Familien herzlichst eingeladen, unsere Fahrzeugausstellung zu bestaunen, 1. Löschversuche zu machen oder sich auf der Hüpfburg auszutoben.  
Der Vorstand

## ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

**Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)**  
Rettungsdienst 112  
Polizei 110

### Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750  
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-1783  
0177/4705026, 0163/6873003  
Löschbezirk West: 0152/26358441, 06837/7080548  
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen) 0163/3941244  
oder 0151/17261615  
Gemeindejugendwart 0174-3271089  
Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Volker BAUER 0175/1825246  
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Andreas JOST 0170/8273250  
Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Christian MINOR 0157/70299381

## Jung und alt

### ■ Sensationeller Sieg der Grundschule Gisingen bei den saarländischen Tennisgrundschulmeisterschaften

Am 15. Mai fanden die saarländischen Tennisgrundschulmeister-schaften auf der Anlage des TC Bous statt.

Am Start waren viele Grundschulen aus dem gesamten Saarland mit insgesamt 19 Mannschaften.



Gespielt wurden immer zwei Einzel im Kleinfeld mit druckreduzierten Bällen, beginnend bei 3:3 und ein anschließendes Doppel, wobei die Kinder, die Einzel gespielt hatten, im gleichen Gruppenspiel nicht mehr im Doppel eingesetzt werden durften.  
Unsere Grundschule wurde vertreten durch: Fiete Markschläger, Paul Kubek, Louisa Baltés, Mathilda Wienbrügge, Mathilda Bönig und Felix Weber.



Trotz einer Niederlage im ersten Gruppenspiel qualifizierte sich unsere Mannschaft durch 2 souveräne Siege in die Finalrunde der letzten 8 Teams. Ein riesiger Erfolg, über den sich alle sehr freuten.

Im Viertelfinale ging es dann gegen die Kirchbergschule in Schwalbach. Die Einzel waren hart umkämpft und die Entscheidung fiel im spannenden Doppel mit viel Emotionen zu unseren Gunsten aus.

Wir standen im Halbfinale. Alle waren aus dem „Häuschen“.

Nun trafen wir wieder auf die Grundschule St. Wendel, gegen die wir im Vorrundengruppenspiel verloren hatten. Dank einer taktisch guten Aufstellung und vollem Einsatz gelang es uns dieses Mal die Favoriten aus St. Wendel mit 2:1 zu besiegen.

Damit gelangten wir ins Endspiel. Für uns eine kleine Sensation, da wir zum ersten Male an diesen Meisterschaften teilnahmen.

Das Endspiel gegen die Grundschule in Merzig-Schwemlingen war sehr spannend.

Fiete Markschräger musste das Einzel gewinnen, damit das Team im Doppel die Chance hatte, den Sieg zu erringen. Seine Gegnerin, eine sehr gute Tennisspieler, hatte bis zu diesem Zeitpunkt noch kein Spiel verloren. Fiete, völlig fokussiert auf sein Match, spielte überlegt und sicher und erzielte mit seinem Sieg einen Punkt bei den Einzeln. Die Entscheidung fiel abermals im Doppel.

Diese Verantwortung lag auf dem Rücken von Paul Kubek und Mathilda Bönig. Nicht nur die Spieler waren angespannt, alle Zuschauer, die uns unterstützten, fieberten mit.

Mathilda und Paul machten unsere Sensation perfekt und wir gewannen. Damit war die Grundschule Gisingen Sieger der saarländischen Tennisgrundschulmeisterschaften!



Der Jubel war groß bei der Siegerehrung.

Mein großer Dank geht an die Kinder, die mit größter Motivation in allen Spielen vollen Einsatz zeigten.

Fiete war unsere „sichere Bank“ bei den Einzeln. Er machte kaum Fehler, spielte überlegt und rannte so schnell er konnte. Auch Mathilda Bönig, gerade erst einmal im zweiten Schuljahr und schon im Landeskader des saarländischen Tennisverbandes und Paul Kubek zeigten sich als tolle Tennisspieler.

Ebenso Felix Weber, Louisa Baltés und Mathilda Wienbrügge spielten, obwohl alle noch gar nicht so lange im Tennisverein sind, ihr bestes Tennis und machten unser Team perfekt.

Mein weiterer Dank geht an alle Eltern, die uns so tatkräftig unterstützt haben, sowohl fahrtechnisch als auch emotional.



Es war für alle ein toller Tag. Für die Kinder, die stolz auf ihren Sieg waren und dafür natürlich noch eine Belohnung erhielten, aber auch für mich als Schulleiterin war es eine große Freude zu sehen, welche Einsatzbereitschaft die Kinder entwickelten, wie sie sich gegenseitig unterstützten und an ihren Erfolgen wuchsen und dass letztendlich unser Coaching erfolgreich war.

Auf zum nächsten Mal!

Heike Brausch, Schulleiterin

## ■ Interessantes aus der Schule am Limberg

### Rückblick März bis Mai



In den letzten Monaten war wieder einiges los:

Im Bereich Deutsch konnten wir den Autor Martin Schäuble an unserer Schule begrüßen, Lilly Priester hat für unsere Schule am Regionalwettbewerb des Vorlesewettbewerbs teilgenommen und unsere 5. Klassen waren bei Buchhandlungen, um sich ihr kostenloses Buch „Ich schenk dir eine Geschichte“ zum Welttag des Buches abzuholen.

Sportlich waren wir sowohl auf den Schullaufmeisterschaften in Merzig dabei, als auch bei den Schultanzmeisterschaften. Überall konnten unsere Schüler:innen zeigen, was sie leisten können.

Ihre Talente konnten sie aber auch bei der Kleinen Talentbühne in Wallerfangen präsentieren, deren Veranstaltungsreihe wir dieses Jahr wieder eröffnen durften. Als Belohnung gab es dafür ein Döner-Buffer bei Botan Kebap.

Diese Talente und noch vieles mehr wurden auch auf unserm Schulfest gezeigt. Viele Besucher waren da und wir hatten ein rundum gelungenes Fest.

Zur beruflichen Orientierung gab es Vorträge in den verschiedenen Klassenstufen, es wurde die Fachzubi Messe in Fraulautern besucht und Aaron und Vincent aus der Klassenstufe 8 waren beim Börsenspiel der Sparkasse erfolgreich.

Die Klasse 7.2 hatte die Gelegenheit einen Erste Hilfe Kurs zu absolvieren. Und natürlich haben wir auch wieder das Schulgebäude verlassen und die Welt erkundet: sei es auf den mehrtägigen Fahrten nach Mainz, Saarbrücken oder Paris oder beim Wandertag nach Trier oder in die Eifel.

## ■ VdK Ortsverband Wallerfangen

### Tagesfahrt am 16.10.2024

Der VdK Wallerfangen lädt ein zur Tagesfahrt am 16.10.24.

Abfahrt ist um 8:00 am Rathausplatz. Rückkehr gegen 20:00 Uhr.

Es handelt sich um eine Überraschungsfahrt, das heißt, die Einzelheiten bleiben geheim!

Wir versprechen aber ein abwechslungsreiches Programm in der Großregion Saarland, mit Führungen und Besichtigungen, sowie einem Mittagessen.

Die Fahrt ist auch für Personen mit eingeschränkter Mobilität und Rollatoren geeignet.

Jeder kann teilnehmen, man muss kein Mitglied im VdK sein.

Der Eigenanteil pro Person beträgt 40€.

Anmeldeschluss ist der 14.07.2024.

Die maximale Teilnehmerzahl liegt bei 40 Personen, es gilt das Eingangsdatum der Zahlung.

Bitte überweisen auf das Konto:

VdK Ortsverband Wallerfangen

DE41 5909 2000 6505 0300 18

Verwendungszweck: eigener Vorname + Name, Tagesfahrt 16.10.24

Die beigefügte Anmeldung ist zwingend erforderlich und einzureichen bei: Claudia Menges, Bungertstr. 38, 66798 Wallerfangen

# Die Sonne schickt keine Rechnung

## Unser Expertenteam liefert und montiert Ihre neue PV-Anlage komplett aus einer Hand.



...aus Liebe zum Haus!

# klein & gebhardt GmbH

### heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Am Samstag, 22.06.2024, findet in der Zeit von 14:00 Uhr - 19:00 Uhr das Sommerfest des Fördervereins der Grundschule Altes Rathaus auf dem Platz auf der Adolphshöhe statt.

Zu der Veranstaltung sind neben den aktuellen und künftigen Schülerinnen und Schülern mit Ihren Familienangehörigen natürlich auch alle Bürgerinnen und Bürger von Wallerfangen herzlich eingeladen.

Für die Kinder wird es ein buntes Programm an Darbietungen und Mitmachaktionen geben.

Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt sein. Neben kalten Getränken und einer Bar mit Kaffeespezialitäten wird eine große Auswahl an selbstgebackenen Kuchen sowie Leckerem vom Grill angeboten.

Der Erlös der Veranstaltung wird wie immer zum Wohle unserer Kinder dienen.

Also kommt alle vorbei und lasst uns gemeinsam ein paar schöne Stunden in toller Atmosphäre miteinander verbringen!

**SOMMERKONZERT**

**MV „CONCORDIA“**

**ADOLPHSHÖHE WALLERFANGEN**

**29.06.2024**

**LENOX AV**

**TICKETS 06831-680916**

**EINLASS 19 UHR / BEGINN 20 UHR**

**Anmeldung zur Vd K Tagesfahrt am 16.10.2024**

Name: .....

Vorname: .....

Adresse: .....

.....

Tel. Nr: .....

Email: .....

(falls vorhanden)

Personenzahl: .....

Datum: .....

Unterschrift: .....

## Sommerfest der Grundschule Wallerfangen 2024

**SAMSTAG 22.06.2024 14-19 UHR**

**SOMMERFEST**

Förderverein der Grundschule Altes Rathaus Wallerfangen

15 UHR AUFTREIT DER TROPENMÄDCHEN DORSENIERTEN VON DER FETS

16 UHR ANTRITTSKINDER MIT DEM JUDO-CLUB

17 UHR TÜRUNDANGEBOT BEIM SV WALLERFANGEN

18 UHR MITMACHMITTAGESSSEN MIT „DE HELMREISER“

19 UHR FOLLOUTREIT MAXIM MAURICE

20 UHR VERPFLICHTUNG IST GEBÜHRT: ANTIKOPFBEI, CATAPULKE, BOIA UND CREMANT

KAFFEE UND SELBSTGEBACKENE BÄCKEREI, KADLWÜRSTLE, SCHNITZKARTEN (BRUNNEN, KIRCHE)

BEI DENN DIE VERANSTALTUNG DIENT NISSESZWECKEN DER FÖRDERGEMEINSCHAFT DER GRUNDSCHULE

Flemming Kaffee & Maschinen



**FREIBAD-OPEN-AIR**

**FRESH**

**FREIBAD WALLERFANGEN**

**06.07.2024**

Einlass 19 Uhr/ Beginn 20 Uhr

**TICKETS 06831-680916**

### ■ Zwei neue Besitzerinnen im LAG-Vorstand

Turnusmäßig wird bei der LAG Warndt-Saargau e.V. alle zwei Jahre der Vereinsvorstand neu gewählt.

Am 02. Mai 2024 fand dazu im Rahmen der 12. Mitgliederversammlung die Abstimmung im Alten Abteihof der Gemeinde Wadgassen mit insgesamt 28 Vereinsmitgliedern statt, die Mitgliederversammlung war beschlussfähig.

Im Amt bestätigt wurden die geschäftsführenden Vorstandsmitglieder, Jörg Dreistadt als Vereinsvorsitzender und Anne Yliniva-Hoffmann als seine Stellvertreterin und 2. Vorsitzende. Michael Samsel wurde als Schatzmeister wiedergewählt.

Von den insgesamt elf Beisitzern sind zwei Positionen neu besetzt worden. Joachim Zenner trat nicht mehr an, für ihn wurde Lara Clanget in den Vorstand gewählt. Als Beisitzerin gewählt wurde auch Iris Steuer, sie war bereits in 2015/2016 im LAG-Vorstand.

Nach der Vorstandswahl stand die Entscheidung über den Vereinshaushalt 2024 an, welcher mit zwei Enthaltungen seitens der anwesenden Vereinsmitglieder auf den Weg gebracht wurde.

Die LEADER-Regionalmanagerinnen informieren gerne bei Fragen zur LEADER-Förderung und zur Antragsstellung. Eine Kontaktaufnahme mit der LAG-Geschäftsstelle ist vor der Antragsstellung erforderlich.

Anke Klein-Brauer und Britta Marekfa sind bei der LAG-Geschäftsstelle unter der Telefonnummer 06809 9977315 oder per Mail unter [info@warndt-saargau.eu](mailto:info@warndt-saargau.eu) erreichbar.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. ist als LEADER-LAG der ELER-Förderperiode 2023 - 2027 anerkannt und wird aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

## Kultur und Freizeit

### ■ Kleine Talentbühne

Am **24.06.2024** präsentieren wir: **Stefan Kiefer Janiczek**

Singer-Songwriter und Gedankendenker aus Saarlouis.

Sein Credo heißt: drei Akkorde und die Wahrheit und ist fest verwurzelt irgendwo zwischen Lagerfeuer-Romantik, dem Leben auf der linken Saarseite, Hippie-Träumen und Wild-West-Phantasien. Fernweh, Heimweh, das Leben und die LIEBE, immer wieder die Liebe!

Für Menschen, Tiere, die Umwelt und Gerechtigkeit.

Eigene Songs von Kiefer Janiczek, garniert mit ein paar gut abgehängenen und unerwarteten Coversongs, im Stil von Neil Young, Bob Dylan und Pete Seeger.

Die Veranstaltung findet im Haus der Generationen statt, je nach Wetterlage draußen oder drinnen und ist wie immer kostenlos.

Wir bitten um Anmeldung bis 23.06. unter [talentbuehne@wallerfangen.de](mailto:talentbuehne@wallerfangen.de) oder telefonisch bei Bärbel Kirst 06831/62709.

Einlass: 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr



**DIE KLEINE TALENTBÜHNE**  
Wallerfangen

präsentiert am  
**Mo. 24.06.2024**  
Stefan Kiefer-Janiczek  
Singer-Songwriter  
**"Drei Akkorde und die Wahrheit"**

19:30 Uhr  
Eintritt-frei

**HUTKONZERT!**  
Einlass 18:30 Uhr  
Haus der Generationen  
Felsberger Straße 2  
66798 Wallerfangen

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis  
Sonntag, den 23. 06. 2024  
Anmeldung unter:  
Bärbel Kirst Tel. 06831 / 62709  
oder [talentbuehne@wallerfangen.de](mailto:talentbuehne@wallerfangen.de)

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

### Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



## ■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine  
15./16.06.2024 Énner Sommerfest

**Ihner Sommerfest**

Cocktailbar  
Samstag und Sonntag

**15.-16. Juni 2024**  
am Dorfgemeinschaftshaus in Ihn

**Samstag, 15.06.2024**  
Beginn: 18.00 Uhr

**Sonntag, 16.06.2024**  
10.00 Uhr Frühschoppen  
12.00 Uhr Mittagessen: (W)IHNER Schnitzel mit Pommes und Salat  
Sonnenteleskop und Kinderprogramm  
Kaffee und Kuchen  
Livemusik mit „De VorwetzTuta“

**Vorverkauf**  
Bons für das (W)IHNER Schnitzel erhältlich bis einschließlich 10.6. im Hofladen Tintinger in Ihn und bei der Bäckerei Benzschawel in Kerlingen zum Preis von 8,50 €.  
Restverkauf an der Bonkasse.

**Wir freuen uns auf euch!**  
Freiwillige Feuerwehr Lbz. West  
+ Énner Dorfverein

### Die Freiwillige Feuerwehr Lbz. West und der Énner Dorfverein laden zum Sommerfest!

Freut euch auf zwei schöne Tage am 15. und 16. Juni am Dorfgemeinschaftshaus Ihn. Wir starten am Samstag um 18:00 Uhr mit kühlen Getränken und leckeren Speisen. Auch in unserer beliebten Cocktailbar werden an beiden Tagen erfrischende Getränke angeboten. Am Sonntag, den 16. Juni 2024, starten wir um 10:00 Uhr mit einem traditionellen Frühschoppen. Zum Mittagessen ab 12.00 Uhr empfehlen wir die berühmten (W)IHNER Schnitzel mit Pommes und Salat. Restbons werden an der Bonkasse auf dem Fest erhältlich sein. Am Sonntagnachmittag haben wir neben Kaffee und Kuchen auch ein abwechslungsreiches Programm für unsere kleinen Gäste vorbereitet, das unter anderem eine Hüpfburg, eine Spritzwand und Kinderschminken beinhaltet. Außerdem steht ein Sonnenteleskop für einen einzigartigen Blick auf die Sonne bereit. Auf der Bühne sorgen die Jugendgruppen der Hansenberger Erdbeernarren mit ihrem neuen Sommertanz und die Band „De VorwetzTuta“ für beste Stimmung. Wir freuen uns auf zwei wunderbare Tage voller Gemeinschaft, Spaß und guter Laune. Kommt vorbei und feiert mit uns!

## ■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

### Tagesfahrt des OGV-Ittersdorf am 3. August nach Saarburg

Abfahrt für die Teilnehmer um 8 Uhr am Dorfplatz (Gasthaus Fedick) in Ittersdorf. Am Fußballgolf in Beckingen werden wir ein Sektfrühstück in

gewohnter Weise zu uns nehmen. Weiterfahrt ca 9:45 über die B51 nach Mettlach Schiffsanlegestelle, Abfahrt Schiff um 10.45 Uhr nach Saarburg. Ankunft Saarburg 12:30 Uhr. Um 13 Uhr Besichtigung Museum Glockengießerei Mabilon (dauer ca 75 min), der Weg zum Museum sind 300 mtr von der Schiffsanlegestelle, dort wollen wir zu Fuß hin. Nach der Besichtigung fahren wir mit der Saartalbahn in die Altstadt, dort haben wir Zeit zur freien Verfügung bis 16:45 Uhr. Um 17 Uhr fahren wir dann zurück Richtung Heimat zum Restaurant Hessmühle in Siersburg. Hier wollen wir mit einem gemeinschaftlichen Abendessen den Tag abschließen. Heimfahrt ca 20:30 Uhr, Ankunft in Ittersdorf ca 21 Uhr. Der Bus ist mit 40 Pers. voll besetzt.

#### Leistungen:

Busfahrt hin- und zurück  
Frühstück  
Schiffsfahrt  
Besichtigung Glockengießerei  
Saartalbahn

**Ich bitte jetzt die restl. Teilnehmer die Kosten der Fahrt zu übernehmen.**

**Die Einzahlung von 55 €/pro Person auf das Konto KSK-Saarlouis DE6259 3501 1000 37400850 gilt gleichzeitig als Anmeldung.**

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

## ■ Ortsinteressenverein Kerlingen

### EM im DGH

Wie bereits angekündigt, werden wir die drei Vorrundenspiele der deutschen Mannschaft im DGH übertragen. Ob wir auch weitere Spiele übertragen, hängt vom Terminplan und den bereits zugesagten Vermietungen ab. Wir werden euch aber informieren. Folgende Termine könnt ihr euch aber schon merken:

|             |         |  |
|-------------|---------|--|
| Fr., 14.06. | 21 Uhr: | Deutschland – Schottland<br>(DGH öffnet um 18 Uhr)                               |
| Mi., 19.06. | 18 Uhr: | Deutschland – Ungarn (DGH öffnet um 17 Uhr)                                      |
| So., 23.06. | 21 Uhr: | Deutschland – Schweiz (DGH öffnet um 18 Uhr<br>– davor bereits Kuchennachmittag) |

### Kuchennachmittag im DGH

Der nächste Kuchennachmittag im DGH findet am Sonntag, den 23.06. ab 15 Uhr statt.

### Dorfgemeinschaftsfest am 06. und 07. Juli

Auch in diesem Jahr führen wir rund ums DGH unser Dorfgemeinschaftsfest durch. In diesem Jahr zum ersten Mal mit Live Musik. GRENZSTEIN wird am Samstag auf einer Bühne vor dem DGH für euch spielen. Sonntag bieten wir wieder unseren Speißbraten mit Bratkartoffeln und Salat für 9,50 € an. Bons dafür können ab sofort bei Uwe (Tel. 661), Marcel (74886) und bei der Bäckerei Benzschawel in Kerlingen gekauft werden. Natürlich wird es auch wieder Kaffee und hausgemachten Kuchen geben. Die Kleinsten können sich auf einer Hüpfburg amüsieren, darüberhinaus bieten wir selbstverständlich auch wieder eine Kinderanimation an. Des weiteren werden ab 14 Uhr die Musikfreunde Saargau spielen. Also, merkt euch den Termin schon mal vor.

Euer OIV

**29. Juni**  
**HELPERFEST MIT FAMILIENWANDERUNG**  
für alle Mitglieder der SG Rammelfangen  
und Helfer der Kirmes 2023 & 2024

15:00 Uhr Treffpunkt zur Wanderung  
am DGH Rammelfangen  
anschließend gibt es Abendessen und wir  
lassen den Abend gemütlich ausklingen!

Anmeldung bis 25. Juni  
bei Christiane Kircher  
unter 01739929691  
oder per WhatsApp

## ■ Sportgemeinschaft Rammelfangen e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl

Am **Freitag, 28.06.2024**, findet um 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Rammelfangen unsere diesjährige Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Wahl eines Versammlungsleiters
3. Entlastung des Vorstandes
4. Neuwahl des Vorstandes
5. Sonstiges

Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung, bitten wir alle Mitglieder um pünktliches Erscheinen.

Der Vorstand

## ■ KG De Schnokenschießer St. Barbara

### Spargelessen am 22. Juni 2024

Wenige Anmeldungen können wir noch für unser diesjähriges Spargelessen am 22. Juni 2024 ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara annehmen.

Zur Auswahl stehen folgende Gerichte:

Gericht 1: Spargelcremesuppe, saftiger Grillschinken, Kartoffeln, Spargel mit Sauce Hollandaise zum Preis von 17,50 Euro.

Gericht 2: Spargelcremesuppe, paniertes Schnitzel, Pommes frites, Spargel mit Sauce Hollandaise zum Preis von 16,50 Euro.

Gericht 3: Spargelcremesuppe, paniertes Schnitzel, Pommes frites, Salat zum Preis von 13,50 Euro.

Selbst gebackenen Kuchen und Kaffee bieten wir ebenfalls an.

Für Speis und Trank ist also bestens gesorgt. Anmeldungen werden bei Manfred Reiher unter der Nummer 0171-5561649 entgegengenommen. Wir freuen uns auf euch!

Der Vorstand

## ■ „Guten Abend, da bin ich wieder!“ - Eine Hommage an Reinhard Mey

Lieder mit Humor, Ironie und Tiefgang aus mehr als 60 Jahren Reinhard Mey präsentieren Jürgen Görg und Udo Britz in ihrer Hommage an den bekanntesten deutschen Liedermacher.

Freuen Sie sich auf einen ruhigen und unaufgeregten Konzertabend in einem schönen Ambiente.

**Termin: Freitag, 12. Juli, Freibad Wallerfangen, Beginn 19:30 Uhr**

**Tickets** sind im Schwimmbad im Vorverkauf (8,00 €) erhältlich (**Tel. 06831-60402**). Der Förderverein Freibad Wallerfangen bietet vor dem Konzert Getränke und kleine Speisen an.

**Weiterer Konzerttermin:** bereits **Freitag, 14. Juni, Torhaus Scharfeneck Berus, Beginn 18:30 Uhr, Tickets über das Kulturamt der Gemeinde Überherrn, Tel. 06836-909139**

Tickets sind im Schwimmbad im Vorverkauf (8,00 €) erhältlich (Tel. 06831-60402), ebenso im Rathaus (Frau Müggenburg, Tel. 06831/6809-16).



*Hommage an Reinhard Mey mit Udo Britz und Jürgen Görg*

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Frisch Auf, Wanderfreunde!

Seit ihr bereit, am **Sonntag, den 16. Juni 2024** für ein Abenteuer durch den wunderschönen Saarwellinger Wald?

Dann schnürt eure Wanderschuhe und schließt euch Dagmar und Bruno, für eine unvergessliche Tour an! Unser Startpunkt ist das Freibad Saarwellingen, wo wir uns alle sammeln und die ersten Schritte in die Natur machen.

Unser erster Halt ist die beeindruckende Mariengrotte, ein Ort der Ruhe und Besinnung. Hier tanken wir kurz Energie, bevor es weitergeht zu den idyllischen Weihern an der Prims bei Nalbach. Das sanfte Plätschern des Wassers und die friedliche Atmosphäre machen diesen Abschnitt der Wanderung besonders magisch.

In Bilsdorf erwartet uns dann die legendäre Invaliden Alm. Ein perfekter Ort für eine letzte Stärkung, bevor wir den Rückweg antreten. Hier können wir uns bei einem kühlen Getränk und leckerem Essen erholen und die herrliche Aussicht genießen.

Der Rückweg führt uns durch das Wildfreigehege Wolsrath, wo wir mit etwas Glück ein paar Wildtiere in ihrer natürlichen Umgebung beobachten können. Ein echtes Highlight und der perfekte Abschluss unserer 10 Kilometer langen Wanderung.

Treffpunkt für dieses Abenteuer ist um 12 Uhr am Edeka-Parkplatz in Wallerfangen. Also, packt eure Rucksäcke, vergesst nicht eure Wasserflaschen und lasst uns gemeinsam die Schönheit des Saarwellinger Waldes entdecken.

Einkehr ist keine geplant.

Frisch Auf!

Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



**Freibad Wallerfangen ...  
mehr als schwimmen**



## Fortschritte bei der Reparatur des Mehrzweckbeckens

Die Reparatur des Mehrzweckbeckens macht gute Fortschritte und sieht schon sehr nach Schwimmbecken aus!

Die Versiegelung des Beckens ist abgeschlossen, der blaue Anstrich macht Freibad-Feeling!

Es fehlt noch die Montage der Einstiegsleitern und die Überlaufrinne muß noch fertiggestellt werden.

Das heißt: die erneute Nutzung des Mehrzweckbeckens sollte in Kürze wieder möglich sein.

Mittlerweile ist auch das Wetter fröhlich und die Zahl der Badegäste ist von Tag zu Tag gestiegen!

Leider ist die Wassertemperatur nur bei 19-20 Grad, da die Nächte noch relativ kalt sind und da das Schwimmerbecken nur eingeschränkt heizbar ist.

Leider wurde das Fest „Familien in Bewegung“, das für nächsten Sonntag vorgesehen war, kurzfristig abgesagt, da noch Bauarbeiten im Freibad laufen.

Also Kräfte sammeln für die Wettkämpfe im nächsten Jahr im Freibad.

Außerdem läuft der Vorverkauf für das Konzert von Udo Britz am 12.7.  
Haben Sie schon Ihre Karte?

Freibad Wallerfangen.. mehr als schwimmen

**Freibad Wallerfangen ...**

**mehr als schwimmen**



# Ernährungsführerschein in der Grundschule Gisingen – Teil 2

Mittlerweile hat die 2. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins stattgefunden.

Nach den lustigen Brotgesichtern haben die Kinder diesmal Knabbergemüse und Schnittlauchquark zubereitet, also die gesunde Variante von Knabberereien wie Chips oder Schokolade.

Nach einem Theorieteil über Gemüse wurde das Rezept studiert, um die passenden Arbeitsgeräte und Zutaten bereitzulegen. Anschließend das obligatorische Händewaschen.

Dann ging es an das Waschen und Vorbereiten der einzelnen Gemüsesorten.

Die Schüler erhielten Radieschen, Gurken, Paprika und Möhren, die geputzt, geschält, gewaschen bzw. entkernt und kleingeschnitten wurden.

Die Kinder haben sich schon recht geschickt im Umgang mit Messern und Sparschälern gezeigt.

Anschließend rührten die Kinder eifrig den Quark an, würzten ihn, schmeckten ab (ganz vorbildlich mit „Chefkochprobe“) und schnitten den Schnittlauch dafür. Anschließend wurde das appetitlich angerichtete Gemüse mit dem Schnittlauchquark als Dip verzehrt.

Der selbstgemachte Schnittlauchquark und auch die Rohkost kamen sehr gut an.

Zum Vergleich gab es auch noch einen fertig gekauften Kräuterquark, der bei den meisten Kindern allerdings nicht so gut ankam wie der mit viel Eifer selbstgerührte Quark.

Und wie es sich für einen Kochkurs gehört, wurde im Anschluss auch alles wieder gespült und aufgeräumt.

Delivered wurden die Lebensmittel wieder vom Dorfladen in Gisingen – Vielen Dank für die Unterstützung!

Dr. Jutta Dick



Alle sind eifrig am Arbeiten



Die Zubereitung des Schnittlauchquarks



Es schmeckt!



Zufriedene Gesichter

## Sport und Gesundheit

### SV Wallerfangen

#### Sommerpause

Dem Rasenplatz und auch den Spielern gönnen wir eine Pause. Der Platz wird für einen Monat gesperrt. Starttraining für die neue Saison ist voraussichtlich der 23.06 in Form einer Laufeinheit vor den Toren des Stadions. Eine Woche später beginnt dann auch das Fußballtraining am Ball.

Während der gesamten Sommerpause bleiben Clubhaus und Boule-Platz an allen Freitagen ab 18 Uhr geöffnet.

#### Neuaufgabe des Wallerfanger Gemeindepokals

Das lange Warten hat ein Ende. Nach jahrelanger Pause startet am 5. und 6. Juli 2024 der von der Gemeinde Wallerfangen ausgetragene Gemeindepokal. Der SV Düren-Bedersdorf, der VfB Gisingen und der SV Wallerfangen treten gegeneinander an. Erstmals wird auch jeweils ein Pokal unter den ersten und zweiten Mannschaften ausgespielt. Zwei Pokale gibt es damit zu gewinnen. Die Veranstaltung leiten am Freitag, den 5. Juli 2024 die F Jugend-Mannschaften des SV Wallerfangen und des SV Düren-Bedersdorf ein. Nach der offiziellen Eröffnung ist um 18 Uhr dann Anpfiff für die ersten Spiele. Weiter geht's am Samstag, den 6. Juli 2024 um 16 Uhr. Die Siegerehrung findet gegen 21 Uhr statt. Selbstverständlich ist für Essen und Getränke in der Sportanlage am Weidenbruch gesorgt.

#### Kader 1. Mannschaft

| KADER 1. MANNSCHAFT |  | OFFENSIVE       |
|---------------------|--|-----------------|
| VL SÜD-WEST 2024/25 |  |                 |
| TOR                 |  |                 |
| 1 L. FINE           |  | 3 K. FEIT       |
| 30 S. KILPER        |  | 6 M. SCHUMACHER |
| DEFENSIVE           |  | 7 N. WEILAND    |
| 4 C. CIPRIANO       |  | 8 G. DI LUCA    |
| 5 L. LA MONICA      |  | 9 N. HUNSICKER  |
| 17 Y. SCHETTER      |  | 10 F. SCHREIER  |
| 18 L. BARBIAN       |  | 11 J. HIRY      |
| 22 N. AWEIWI        |  | 13 D. SELVAGGIO |
| 31 N. ALTMAYER      |  | 14 R. NASER     |
|                     |  | 15 L. MÜLLER    |
|                     |  | 16 D. BONANNO   |
|                     |  | 19 L. VELLA     |
|                     |  | 21 V. BOLOGNA   |
|                     |  | 23 J. VELTEN    |



## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

#### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabebereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

#### Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Abfuhrunternehmen für Restabfall- & Biotonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

#### Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

RMG Rohstoffmanagement GmbH, Telefon: 0800/400 600 5,

E-Mail: Gelbe-Tonne.Saarlouis@rmg-gmbh.de

#### Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

#### Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

#### energis GmbH-Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

#### Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

**Öffnungszeiten:**

mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

freitags von 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

samstags von 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

#### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfosses-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

**Öffnungszeiten:**

Montag: geschlossen

Dienstag und Donnerstag: 9:00-12:30 Uhr und 13:00-15:00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 9:00-12:30 Uhr und 13:00-17:00 Uhr

Samstag: 8:00-12:30 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

#### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

**Öffnungszeiten:**

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.45 Uhr

Samstag von 09.00 bis 14.15 Uhr

## energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de**

**zu benachrichtigen oder über das Online-Formular der Energies-Netzgesellschaft auf unserer Homepage zu melden.**

**Den Link für das Straßenbeleuchtungsstörungstool finden Sie unter dem Reiter: Gemeinde/Bauen und Umwelt.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

**Ausführliche Informationen zu allen Fragen des Energiesparens im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.**

Anmeldung zur Beratung in:

**Dillingen, Saarlouis, Bous, Ens Dorf und Wallerfangen**

Tel. 0681-50089-15

**Überherrn, Rathaus**

Tel. 06836 – 909 0.

Mehr Informationen zu verschiedenen Themen des Energiesparens finden Sie auch unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> und unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -**

**St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -**

**St. Remigius Leidingen**

**Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:**

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

### Gottesdienste

**Donnerstag 13.06.2024 Heiliger Antonius von Padua**

**18.00 Uhr Wallerfangen** Heilige Messe im St. Nikolaushospital

**Freitag der 10. Woche im Jahreskreis, 14.06.2024**

**18.00 Uhr St. Barbara** Heilige Messe

**11. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen**

**Samstag 15.06.2024 Heiliger Vitus**

**17.00 Uhr Wallerfangen** Konzert mit "Les jardins sauvages"

**18.30 Uhr Kerlingen** Heilige Messe

**Sonntag 16.06.2024 Heiliger Benno**

**09.00 Uhr Rammelfangen** Heilige Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** Heilige Messe (Pfr. Ulrich Schäfer) (L. Schnubel)

anschl. Taufe von Santino Lirangi

**Montag der 11. Woche im Jahreskreis, 17.06.2024**

**18.00 Uhr Wallerfangen** Heilige Messe im St. Nikolaushospital (Pfr. i.R. M. Werle)

**Mittwoch 19.06.2024 Sel. Rosa Flesch, hl. Romuald**

**16.30 Wallerfangen** Rosenkranzandacht im Altenheim (C. Hahn)

**18.00 Uhr Ittersdorf** Heilige Messe

**Donnerstag 20.06.2024 Adalbert von Magdeburg**

**18.00 Uhr Wallerfangen** Heilige Messe im St. Nikolaushospital

**Fehler im Junipfarrbrief**

Die Brautmesse Montag/Kunz am Freitag, dem 12.07.2024 in Düren findet nicht, wie angegeben um 15.30 Uhr, sondern um **13.30 Uhr statt**. Wir bitten, den Fehler zu entschuldigen.

## Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferentin Gaby Mertes**

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

Villerostraße 7  
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

**Öffnungszeiten des Büros:**

Sekretärin:

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**

**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ulrike Guldner

**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

**Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leitung: MARTINA BETTINGER

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

**Bücherei Wallerfangen:**

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**

**sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum**

**Saarlouis St. Ludwig**

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18,** (0 68 31) 8 93 16 70 -

**Saarlouis** nach Vereinbarung

**Caritas Sozialstation Wadgas-** (06834) 94 34 95

**sen**

**Hospizverein St. Nikolaus, Reh-**06835/6070159

**lingen**

@ HospizSanktNik@t-online.de

**Telefonseelsorge:**

0800110111

[www.telefonseelsorge-saar.de](http://www.telefonseelsorge-saar.de)

### ■ Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

#### Gottesdienste

**Sonntag, 16.06.2024**

10 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Volker Hassenpflug)

### ■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

| Zeit                        | Ort                  | Vorkommnis                               |
|-----------------------------|----------------------|--|
| <b>Samstag, 15.06.2024</b>  | Essen                | Jugendtag Westdeutschland 2024           |
| <b>Samstag, 15.06.2024</b>  | 19.00 Essen          | Benefizkonzert Gruga-Halle               |
| <b>Sonntag, 16.06.2024</b>  | 10.00 Saar / Zuhause | Gottesdienst                             |
| <b>Sonntag, 16.06.2024</b>  | Essen                | Jugendtaggottesdienst mit Bezirksapostel |
| <b>Mittwoch, 19.06.2024</b> | 19.30 Saar / Zuhause | Gottesdienst                             |

**Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden, Sonntags, weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.**

**Link zum youtube-Kanal:** [www.videogottesdienst.nak-west.de](http://www.videogottesdienst.nak-west.de)

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Zudem werden Gottesdienste über IPTV angeboten, dieser muss beantragt werden.

**Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.**

## ■ **KostbarZEIT für Familien**

Zum Start in die Sommerferien 2024 veranstaltet der Pastorale Raum Dillingen wieder die sogenannte **KostbarZeit für Familien**. Die KostbarZeit ist ein Angebot für Familien mit Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter; selbstverständlich dürfen auch jüngere (oder ältere) Geschwisterkinder teilnehmen – dabei ist es egal, wer zu eurer Familie gehört, ob Alleinerziehende, Omas oder Opas, Godes oder Pates, usw., alle sind herzlich willkommen! Bei Snacks und kühlen Getränken (...für die müden Erwachsenen gibt es eine Kaffeebar) einfach eine entspannte Zeit mit der eigenen und anderen Familien verbringen, erzählen, lachen, die Kinder einfach mal Kind sein lassen. Wie immer bei der KostbarZeit gib es eine kindgerechte Katechese und Kreativzeit. Die KostbarZeit findet am Sonntag, 14. August 2024, von 15.00 – ca. 18.00 Uhr im und um das Jakob-Ziegler-Haus in Nalbach (Jakob-Ziegler-Weg) statt. Die Teilnahme kostet pro Familie 10€, Verpflegung und Bastelmaterialien inklusive. Infos und Anmeldung bei Pastoralreferentin Anna-Lisa Jakoby, Email: anna-lisa.jakoby@bistum-trier.de, Mobil + WhatsApp: 0151/62913328. Anmeldeabschluss ist der 1. Juli 2024.

## ■ **Kath. Frauengemeinschaft Deutschland**

### **Einladung zum meditativen Abendspaziergang**

Die kfd-Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands im kfd-Dekanat Dillingen-Lebach lädt herzlich alle Interessierten zum **meditativen Abendspaziergang am Dienstag, 18.06.2024** zum „Litermont-Labyrinth“ ein. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr auf dem Wanderparkplatz „Zum grauen Stein“ in Nalbach, Ortsteil Litermont. Für Ortsunkundige: Die Zufahrt zum Wanderparkplatz befindet sich zwischen Nalbach und Düppenweiler. Der Parkplatz befindet sich vor dem neuen Friedwald in Nalbach, nahe bei „Margrets Bauernstübchen“. Im Bauernstübchen werden wir den Abschluss nach unserem Spaziergang machen. Der Weg ist ca. 5 km lang und geht mäßig bergauf und bergab, daher ist gutes Schuhwerk, am besten Wanderschuhe, angesagt. Allerdings ist der Weg stellenweise auch sehr uneben. Ein steilerer Anstieg geht hinauf zum Litermontkreuz und Weidendom, bei schönem Wetter hat man hier eine tolle Aussicht. Falls das Wetter schlecht ist, bereiten wir ein Alternativprogramm vor.

Um besser planen zu können, bitten wir um Ihre **Anmeldung bis Freitag, 14.06.2024** bei Frau Mautes unter Tel. 06831 77494 oder per Mail: dillingen-lebach(at)kfd-trier.de.

## Sonstiges

### ■ **HAPPY HOUR -**

### **Ihre Stunde(n) für die berufliche Zukunft! Info-Veranstaltungen der Berufsberatung für Erwachsene vom 24.-27.06.24**

Die Berufsberatung im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit Saarland bietet neben den regulären Beratungs- und Sprechstundenangeboten vom 24. bis 27.06.24 folgende Informationsveranstaltungen zu Themen der beruflichen Orientierung und Entwicklung an:

- Berufsbegleitend Studieren – mit und ohne Abitur!
- Gesund im Beruf
- Werde glücklich im Job – die eigene Zukunft aktiv gestalten!
- Wege zur Anerkennung ausländischer Abschlüsse
- Aufstiegsfortbildungen
- Irgendwas mit Menschen – Berufsausbildungen im sozialen Bereich
- Selbstmarketing
- Berufsabschluss erwerben – es ist nie zu spät!

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage (<https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/saarland/bbie>).

Interessierte werden gebeten, sich bis zum 20. Juni 2024 per E-Mail unter [saarland.beratung@arbeitsagentur.de](mailto:saarland.beratung@arbeitsagentur.de) anzumelden.

Die Veranstaltungen finden online oder in Präsenz in den Agenturen für Arbeit Saarbrücken und Neunkirchen statt.

#### **Kontakt:**

Berufsberatung im Erwerbsleben

Telefon: 0681 – 944 7700

E-Mail: [saarland.beratung@arbeitsagentur.de](mailto:saarland.beratung@arbeitsagentur.de)

### ■ **Freude, Begegnung, Spaß - Ferienprogramm der FBS Saarlouis**

Bald beginnen die Sommerferien im Saarland. Mit ihren zahlreichen Kursen im Ferienprogramm verspricht die Familienbildungsstätte Saarlouis wieder einmal Action und Spaß:

Da wird **gekocht, getöpft, gebastelt, genäht** und **gefilit**. Wer Spaß an Bewegung hat, kann sich zum **Yoga** oder zum **Ponyreiten** anmelden. Musik- und Tanz-Begeisterte können beim **Zumba** mitmachen.

Beim **Gewaltpräventionstraining** erfahren Kinder im Grundschulalter, wie sie sich in brenzligen Situationen verhalten sollten und stärken gleichzeitig ihre Selbstsicherheit.

Im Kurs **Scrapbooking** gestalten die Kids ihr eigenes Buch für Erinnerungen. Mit Fotos von tollen Erlebnissen oder geliebten Menschen und Tieren. Mit Geschichten oder als Tagebuch.

Ganz neu im Programm ist der Kurs **Hobby Horse**: Man bastelt aus Kuschelsocken und Alltagsgegenständen ein echtes Hobby-Horse – der Trend aus den sozialen Netzwerken. Danach bauen die Kinder gemeinsam einen Parcours auf und bringen ihr Hobby-Horse zum Springen und zur Dressur.

Im kostenlosen Kurs **Beat of Life** erfahren Jugendliche, wie man mit Alltagsgegenständen (z.B. Fässern, Mülleimern, Trinkbechern, Holzbänken oder Löffeln) trommeln kann. Dieser Workshop wird in Kooperation mit der Fachstelle für Kinder- und Jugendpastoral Dillingen angeboten. Das komplette Programm findet man auf der Homepage der Familienbildungsstätte Saarlouis.

Mit dem „Saarlouiser Familienpass“ (für Familien mit Wohnsitz in Saarlouis) gilt auf die Angebote des Ferienprogramms eine reduzierte Gebühr. Das Ferienprogramm wird unterstützt von der Stadt Saarlouis und dem Jugendamt des Landkreises Saarlouis.

**Anmeldungen:** FBS Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Tel. 06831-43637 oder unter [www.fbs-saarlouis.de/Ferienprogramm/](http://www.fbs-saarlouis.de/Ferienprogramm/)

### ■ **Antikmarkt in Hemmersdorf**

Der Heimatmuseum Hemmersdorf e.V. veranstaltet am Sonntag, den 16.06.2024, (bei jedem Wetter) den einmal im Jahr stattfindenden Antikmarkt. Darauf freuen sich schon viele Fans und Fach-Interessenten. Die Käuferzielgruppe schätzt das besondere Ambiente mit den ausgewählten Angeboten auf dem Museumshof. Auf dem Museumsgelände lässt es sich in schöner ländlicher Atmosphäre, abseits von blankem Asphalt gut bummeln; und auf dem authentischen Markt ist immer ein Schnäppchen zu machen. Die Standplätze sind bereits an ausgesuchte Aussteller vergeben.

Zum Verkauf sollen nur alte Haushaltsgerätschaften, alter Schmuck, Handwerk / bäuerliche Gebrauchsgegenstände und Antiquitäten kommen. Nicht zugelassen sind Neuwaren, Trödel, Lebensmittel, Kleider und Modeschmuck. Das Angebot am vereinseigenen Museumsstand ist diesmal besonders umfangreich, weil auch landwirtschaftliche Großgeräte angeboten werden. Alle Erlöse, auch die noch günstigen Standflächengebühren fließen in Projekte der gemeinnützigen Einrichtung. **Erstmals wird die Bewirtung der Besucher durch den renommierten Partyservice Pohl aus Schwalbach übernommen. Der Museumsverein bietet weiterhin Kaffee und selbstgebackenen Kuchen an.**

Im Museum findet an dem Tag keine Führung statt.

Bei Rückfragen :[WWW.museum-hemmersdorf.de](http://WWW.museum-hemmersdorf.de), oder beim Marktmeister des Vereins, Tel. 06833-8245 bzw. Geschäftsführer S. Kiefer Tel. 06833-894345

### ■ **Herzliche Einladung! Kompetenzzentrum Geriatric: Gruppe für Angehörige von Menschen mit Demenz**



Im Rahmen unseres Kompetenzzentrums Geriatric bieten wir eine **Gruppe für Angehörige von Menschen mit Demenz** an.

Diese Gruppe bildet einen sozialen Raum, in dem neben dem Vermitteln von Fachwissen auch entlastende Gespräche und Raum für neue Kontakte im Vordergrund stehen. Durch Petra Selzer, Krankenschwester, Pflegeexpertin für Geriatric, Pflegeexpertin für Menschen mit Demenz, wird jeden zweiten Donnerstag im Monat ein Modul (2 Stunden) angeboten.

**Diese Module finden im Sophienstübchen (Raum E209 in der Fachklinik für Geriatric) von 17:30 – 19:00 Uhr**

#### **statt.**

Die Inhalte orientieren sich unter anderem an der Schulungsreihe der deutschen Alzheimergesellschaft und richten sich sowohl an Angehörige und Interessierte. Sie sind für die Teilnehmenden kostenfrei.

**Wir laden Sie herzlich dazu ein, die folgenden Module zu besuchen:**

**Modul 4 Entlastung für Angehörige 13.06.2024**

**Modul 5 Wissenswertes über Demenz 11.07.2024**

**Bitte melden Sie sich bei Frau Pilz, Sekretariat Fachklinik Geriatric unter der Telefonnummer 06831 962-737 mit Ihrem Namen und einer Telefonnummer unter der wir Sie erreichen können zu der Angehörigengruppe an.**

St. Nikolaus-Hospital, Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen



## ■ Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfe

Pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz tragen häufig eine besondere Last. Eine gute Pflege und Betreuung kann nur gelingen, wenn die Pflegepersonen auf sich achten und gesund bleiben. Sie sollten daher frühzeitig die Hilfen der Pflegeversicherung zur Entlastung nutzen. Neben ambulanten Hilfen steht insbesondere die Tagespflege zur Verfügung. Der Besuch einer Tagespflege kann dazu beitragen, Heimaufenthalte zu verzögern oder ganz zu vermeiden. Durch die in einer Tagespflege angebotenen Beschäftigungen und Teilhabe haben Menschen mit Demenz die Möglichkeit, wieder grundlegende Bedürfnisse zu erleben. Dies bewirkt mehr Sicherheit und führt zu einer verbesserten Stimmung. Psychiatrische Symptome wie Unruhe, Aggressivität oder depressive Verstimmungen werden verringert, die ganze Pflegesituation wird positiv beeinflusst.

**Was viele Angehörige nicht wissen: Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person, die mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. Die Leistungen stehen monatlich zusätzlich zum Pflegegeld oder den Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen im Pflegegrad 2 bis zu 689 €, im Grad 3 bis zu 1298 €, im Grad 4 bis zu 1612 € und im Grad 5 bis zu 1995 €. Der Eigenanteil kann von der Pflegekasse über den Entlastungsbetrag erstattet werden.**

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis hat an sechs Tagen von Montag bis Samstag geöffnet. Zudem bietet der Verein häusliche Hilfen über einen spezialisierten Pflegedienst sowie in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose und neutrale Demenz-Fachberatung an.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel.: 06831/48818-0.

## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

**Neue Schulform im Bereich Verwaltung am KBBZ Saarlouis Kick-Off der Fachoberschule Wirtschaft mit Fachrichtung Verwaltung am KBBZ Saarlouis mit Informationsabend am 18.06.2024.**

Ab dem Schuljahr 2024/25 startet am KBBZ Saarlouis und den Günter-Wöhe-Schulen für Wirtschaft Saarbrücken, auf Initiative der beiden Schulen, der Schulversuch **Fachoberschule Wirtschaft mit der Fachrichtung Verwaltung**.

Das besondere Profil richtet sich an junge Menschen mit **mittlerem Bildungsabschluss bzw. an Gymnasiasten aus G8 mit Versetzung in die Klassenstufe 10** und wird im Fach **Verwaltungslehre** sichtbar. Die neue Schulform ist insbesondere für diejenigen interessant, die ihr Praktikum in der Klassenstufe 11 z. B. in einer Gemeinde- oder Stadtverwaltung, einem Landkreis, einem Ministerium oder einer Körperschaft des öffentlichen Rechts absolvieren. Selbstverständlich kann das Praktikum auch in einem kaufmännisch-wirtschaftlichen Betrieb durchgeführt werden. Der erfolgreiche Abschluss der zweijährigen Fachoberschule führt zur **Allgemeinen Fachhochschulreife** und kann den Einstieg junger Menschen in den Verwaltungsbereich ebnen.

„Wir sehen die Fachoberschule als ideale Schulform an, um jungen Menschen über das Jahrespraktikum berufliche Orientierung zu geben“, sagt Dirk Bremer, Schulleiter des KBBZ Saarlouis. „Gleichzeitig klagen Verwaltungen über Probleme der Nachwuchsgewinnung und sehen die Fachoberschule als Instrument der Personalbeschaffung und -entwicklung“, ergänzt Carsten Hebenthal, Schulleiter der Günter-Wöhe-Schulen Saarbrücken.

Kommen Sie zu unserem **Informationsabend!** Dieser findet am **18.06.2024 von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr am KBBZ Saarlouis** (Im Glacis 22, 66740 Saarlouis) statt. Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter **www.kbbzsaarlouis.de**.

# TAXI

**Dillingen**

- Kranken- und Rollstuhlfahrten
- Dialyse- und Bestrahlungsfahrten

Telefon 0 68 31 / 7 70 31

HEIMAT NEU ENTDECKEN



## Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Der Schwarzwald ruft..  
**Sicher, herzlich und einfach gut !**

### Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte  
mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage **www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Immer ein Auge

für's Detail.

Anzeige online aufgeben  
**anzeigen.wittich.de**



### IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

**DRYTEC Saar | Metzger Str. 80 | 66802 Überherrn**

Tel.: 06837 / 444 01 60 | 0152 / 23 48 23 15

E-Mail: info@drytec-saar.de | Homepage: www.drytec-saar.de

**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

## Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)



**Rheinland-Pfalz**

VERWALTUNGSGERICHT  
TRIER

Bei dem **Verwaltungsgericht Trier** ist demnächst eine Stelle als

## Justizbeschäftigte/r (m/w/d)

zu besetzen.

Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den  
Bewerbungs Voraussetzungen finden Sie auf der Homepage des  
Verwaltungsgerichts Trier unter <http://www.vgtr.justiz.rlp.de>.



Kommunale Dienste  
Überherrn GmbH

Die KDÜ GmbH beschäftigt sich seit ihrer Gründung mit  
Ver- und Entsorgungsaufgaben sowie der Erbringung  
sonstiger Dienstleistungen für die Gemeinde Überherrn  
und hat sich ständig weiterentwickelt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Kaufmännischen Sachbearbeiter (m/w/d) in Teilzeit 19,5 h / Wo.

Weitere Informationen können Sie unserer Internetseite  
unter [www.kdue.de/Stellenanzeigen](http://www.kdue.de/Stellenanzeigen) entnehmen.

Kommunale Dienste Überherrn GmbH  
Rathausstraße 47 - 66802 Überherrn  
Tel.: 06836 92194-0 - Fax: 06836 92194-9  
info@kdue.de - www.kdue.de



- GARTEN-Pflege und -Gestaltung  
- Sanierung - Mäharbeiten - Rodungen  
- Baumschnitt und -fällungen  
[www.galabau-holz-wurm.de](http://www.galabau-holz-wurm.de)  
Tel. 06834 / 5 49 70

Privat sucht von privat  
Wohnwagen, Wohnmobile - Tel.  
0162 2560236

Belg. Küste/Bredene, Erholung  
in Dünen u. Meer, strandn. fam.  
freundl. FH in Anlage, Garten,  
Pool. Freie Termine in Juli &  
August. T. 0162/1775090

Kaufe Pelze, Taschen- u.  
Armbuhren, versilb. Beste-  
cke, Geschirr, Porzellanfiguren,  
Münzsammlungen, Orientteppiche,  
exkl. Handtaschen, Modeschmuck,  
Fotoapparate, Musikinstrumente,  
Jagd-/Angel-Equipment aller Art. T.  
06834/55736 o. 0171/5281839

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder,  
Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze  
Sammlungen, Militaria u. Musikin-  
strumente, auch rep.bedürftig,  
ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl  
Buchert, Tel. 06826/53248

Erfahrener Gärtner erledigt alle  
Arbeiten! Entsorgung von Grün-  
schnitt möglich. Biete auch Entrüm-  
pelungen von Häusern an. Tel.  
0157 86396436

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u.  
Sträucher schneiden. Umgestal-  
tung u. Neugestaltungen vom Gar-  
ten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen,  
Terrassenbau u.v.m., Tel.  
0174/6314126

Suche Stihl Motorsägen und  
Oldtimer Sägen. Auch defekte  
Sägen und Oldtimer Sägen anderer  
Hersteller. Bitte alles anbieten. Tel.:  
0176/66333283

### ENTRÜMPELUNGEN

#### ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Gärtner bietet Gartenarbeiten  
an. Heckenschneiden, Rasen  
mähen, Unkraut entfernen. Tel.  
0176/42740203

Gärtner sucht  
Nebenbeschäftigung. Hecken  
schneiden, Unkraut jäten, Rasen  
mähen. Weiteres auf Anfrage. Tel.  
06806 9169833 od. 0162 3507872

Netter Sammler kauft Modelleisen-  
bahnen ( aller Art u. Menge )  
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-  
preise! Tel.: 06838/9779994 od.  
0174/3232959

Wir digitalisieren Ihre Super8/N8,  
Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Vi-  
deo 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias,  
Fotos und Alben! Computerhilfe!  
0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de

24pflege ohne Kompromisse  
Suche langfristig Stelle im Privatbe-  
reich Svenja 33, Tel.: 0162/  
6584471

Hausmeisterservice Michael  
Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten,  
Heckenschneid, Betreuung Mehrfa-  
milienhäuser, Tel. 0163/2511968

Belgische Küste-Bredene, Fe-  
Haus in Anlage, strandnah, keine  
Tiere, NR, 2-4 Pers., T. 06824/  
3269

Suche Pelzmantel/-jacke sowie  
Lederbekleidung (guter Zustand),  
alte Fotoapparate, Kristallgläser,  
Perlenkette, Musikinstrumente aller  
Art, Tel. 0177/3217844

St. Wendel-Bliesen, 1-2  
Familienhaus in ruhiger Wohnge-  
gend u. guter Anbindung in Orts-  
randlage: Wohnfläche ca. 188 m<sup>2</sup>,  
Grundstück 697 m<sup>2</sup>, Preis €  
170.000 n. VB. Zusendung unter  
Chiffre 19146180-1 an: LINUS  
WITTICH Medien KG, Postfach  
1154, 54343 Föhren od.  
service@wittich-foehren.de

## BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschneid  
mit Abtransport. Schmidt,  
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

# „A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...




>> E >>



**Elektro-Fernseh Bernat**  
**Ihr Service-Experte für TV – SAT**  
**Elektro-Einbau und Haus-Geräte**  
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

>> M >>



Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur  
 Lothringer Straße 18b  
 66780 Hemmersdorf  
 Tel. 0 68 33 / 900 366  
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002



## Bestattungen LOUIA<sup>e.K.</sup>

Gehen Sie mit uns den letzten Weg  
 gemeinsam und ganz individuell.

**Telefon: 06831 - 60 35 9**

- Erd-, Feuer-, Seebestattung
- Friedwald u. Ruheforst, Baumbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

Umfassende Beratung mit Kompetenz  
 und Erfahrung - seit 1956



## Container RITZ

**Telefon: 06838 - 8 10 14**  
[www.container-ritz.de](http://www.container-ritz.de)

**IHR FACHUNTERNEHMEN  
 FÜR ENTSORGUNG**

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung

# WOHNEN IN IHRER REGION

suchen und finden



Jubiläums Hausmesse  
**22. Juni 2024**  
 von 9 bis 16 Uhr



FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN



**QUALITÄT  
 LEBT LÄNGER**

Herzliche Einladung

**Sie sind herzlich eingeladen mit uns zu feiern.**

Nur ein innovatives Denken kann den steigenden Anforderungen und der Individualität von Fenstern, Türen und Wintergärten standhalten. Daher legen wir den Qualitätsanspruch an unsere Produkte sehr hoch. Ebenso im Fokus steht für uns die technische Rundum-Betreuung des Kunden. Nicht zuletzt ist es eine Frage der Nachhaltigkeit und der Verantwortung für kommende Generationen, langlebige Produkte in Funktion und Design herzustellen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt mit Feinem vom Grill sowie Kaffee und Kuchen.




TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE 6 · 54411 HERMESKEIL  
 TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76  
 Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

KFZ-Versicherungen  
 günstiger geht's kaum  
**HDI**  
 private und gewerbliche Versicherungen  
 HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG  
 Hauptstraße 55 - 66798 Wallerfangen  
 Telefon 06831 986 33 90

**RE/MAX PRESTIGE Dillingen**  
  
  
**Dirk Chudzinski**  
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)  
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)  
**Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?  
 Nutzen Sie meine kostenlose  
 Immobilien-Kurzbewertung.**  
 RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen  
 Tel.: 06831/76163-0 | [dillingen@remax.de](mailto:dillingen@remax.de)

**Reichert**  
  
*Wir machen Ihren Boden begehbar!*  
 WIR VERLEGEN Teppich  
 Laminat  
 PVC-Beläge  
 Parkett  
 Linoleum  
**JOKA**  
 FACHBERATER  
 Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26  
 Mobil: 01 63 / 4 78 78 52  
 E-Mail: [woreiwa@arcor.de](mailto:woreiwa@arcor.de)  
 Kirchhofstr. 38  
 66798 Wallerfangen

**Günter Müller GmbH**  
**Heizungsbau - Sanitär - Solar  
 Wärmepumpen - Klimaprofis**  
 Barrierefreie Bäder - Fliesenarbeiten  
 Wasserschadensanierung  
**☎ 0 68 31 / 6 02 08**  
**Notdienst / Rohrbrüche**  
 Kanal - Abflussverstopfungen

**KARWAT**  
 Injektionstechnik  
 Seit 1962  
**A. KARWAT & S. GmbH**  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken  
**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**  
 • Rissverpressung  
 • Abdichtung von Kellern und Balkonen  
 • Verankern, Verfüllen, Verstärken  
 • Setzungs-Schadensbeseitigung  
 • Beton- und Mauerwerksanierung  
**☎ 0 68 97 - 95 28 30** [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



**Ihre Lieben in guten Händen!  
 Vertrauen Sie unserer Erfahrung**

Ob im Alter oder aufgrund von Krankheit – Menschen zu pflegen und zu versorgen erfordert von den Angehörigen oft viel Geduld und Kraft. Mit unseren Sozialstationen und Tagespflege-Einrichtungen bieten wir Ihnen fachlich qualifizierte Hilfe und zuverlässige Betreuung – Tag für Tag.

*Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!*

**Sozialstation Wadgassen**  
 Friedhofstraße10 | 66787 Wadgassen  
 ☎ 06834 943495  
[sst-wadgassen@caritas-saar-hochwald.de](mailto:ssst-wadgassen@caritas-saar-hochwald.de)

**Tagespflege „St. Gangolf“**  
 Friedhofstraße10 | 66787 Wadgassen  
 ☎ 06834 943496  
[tp-wadgassen@caritas-saar-hochwald.de](mailto:tp-wadgassen@caritas-saar-hochwald.de)



**Wichtige Information  
 für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**  
 Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
 Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Wallerfangen“**  
 Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“  
 unter <http://epaper.wittich.de/179>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
 Mo., 10.00 Uhr VG  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss  
 (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
 Di., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für  
 Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Sven Fuchs**  
 Medienberater  
 Mobil: 0170 7071404  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

**Claudia Straka**  
 Verkaufsinendienst  
 Tel.: 06502 9147-274  
[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)

